



# INVADIDA SIRIA

## Por los INGLESES

FUERZAS IMPERIALES BRITANICAS Y DE FRANCESES LIBRES REAZARON LA INVASION QUE MANDA EL GENERAL WILSON.— 40 KILOMETROS MAS ALLA DE LA FRONTERA DE SIRIA HAN PENETRADO LOS BRITANICOS.—VICHY CONFIRMA LA INVASION Y DICE QUE LAS TROPAS FRANCESES SE BATEN CON LAS INGLESAS.—EL GENERAL DE GAULLE DESIGNO AL GENERAL CATROUX JEFE DE LAS FUERZAS DE LA FRANCIA LIBRE QUE OPERAN EN EL FRENTE SIRIO.— "HA LLEGADO EL MOMENTO DE REANUDAR LA LUCHA POR LA LIBERACION DE FRANCIA", DICE LA PROCLAMA DEL GRAL. DE GAULLE.— "HEMOS LLEGADO CON FUERZAS CONSIDERABLES Y TODA RESISTENCIA EN SIRIA SERIA INUTIL", DECLARA EL GRAL. WAVELL AL DIRIGIRSE A LOS FRANCESES DE SIRIA.—LONDRES EXPLICA LA INVASION Y SEÑALA QUE EL GOBIERNO DE VICHY PUSO A LA DISPOSICION DE ALEMANIA Y DE ITALIA LAS BASES AEREAS DE LIBANO Y SIRIA LO QUE NO PUEDE TOLERAR GRAN BRETAÑA.—LAS TROPAS LIBRES FRANCESES, AL MANDO DEL GENERAL CATROUX, APOYADAS POR FUERZAS IMPERIALES BRITANICAS PENETRARON EN SIRIA Y LIBANO.— EL GOBIERNO DE VICHY DECLARA QUE DEFENDERÁ SIRIA HASTA EL FINAL— LA CUESTION DE SIRIA, SE INFORMA DESDE WASHINGTON, INFLUIRA EN LAS RELACIONES FRANCO-AMERICANAS.— LA NOTICIA DE LA INVASION CAUSA GRATISIMA IMPRESION EN TURQUIA, QUE SIGUE A LA ESPERATIVA.— LOS INGLESOS Y FRANCESES LIBRES HAN PENETRADO PROFUNDAMENTE EN LAS MONTAÑAS DEL 'EBEL DRUZE, A OCHENTA KILOMETROS AL SUDESTE DE DAMASCO.—EN TODOS LOS DEMAS FRENTEROS, INFORMA EL CAIRO, CONTINUA EL AVANCE SIN TROPEZAR CO MAYOR RESISTENCIA DE LOS FRANCESES.— AMPLIA INFORMACION CABLEGRAFICA, EXCLUSIVA DE LA UNITED PRESS PARA "LA TRIBUNA" "LA RAZON" Y "NOVEDADES"

LONDRES, 8. UP—Oficialmente se anunció esta mañana que fuerzas francesas libres y tropas imperiales del general Wavell invadieron a Siria y Libano y que se está lucrando en una batalla de proporciones que se desarrolla en tierra, mar y aire. Fuerzas navales que patrullaban la costa, se acercaron rápidamente y abrieron fuego sobre los objetivos milita

res, al tiempo que la aviación británica descargaba bombas sobre las fortalezas enemigas y varias columnas de tropas iniciadas traspasaban las fronteras sirias con Palestina y Transjordania penetrando en territorio cuyo mandato ejercen las autoridades de Vichy.

(Pasa a la Pág. 4)

# OTRA VICTIMA

## DE LA TRAGEDIA DEL SABADO

Al medio día de ayer falleció en el hospital la señora de López.— Severino ratificó ampliamente su declaración de culpabilidad.—

Con ocasión de las fiestas de Alajuela López solicitó la protección de la autoridad y se accedió a la solicitud

Trabajo en una ruleta que instaló en Alajuela pero vigilado en vista de que había sido amenazado por Severino y por un compañero de este. Comparecerán ante el Juez ese compañero de López así como otro amigo suyo que tenía negocios.— Severino sostiene que su determinación la originó la dificultad de hacer efectiva una suma que debía a López por negocio de ruleta

En edición de ayer suministra LA TRIBUNA la más completa información acerca de la tragedia de la noche del sábado ocurrida en pleno corazón de la ciudad, a 25 varas del Parque Central. Como es sabido el ciudadano español Lucio Severino Herrero mató a José María López y López,

también ciudadano español, e hirió gravemente a la señora esposa de López, doña Eida Arroyo de López.

Muere la señora Arroyo de López

En el hospital de San Juan de Dios fue sometida a una de

licada operación, la noche del sábado, la señora Arroyo de López. Los informes de la madrugada del domingo indicaban que los resultados habían sido satisfactorios. Pero luego hubo complicaciones y a las doce del día de ayer falleció la señora de López.

(Pasa a la página 3)

# ROOSEVELT

EJECUTA LAS FACULTADES ESPECIALES

WASHINGTON, 7. UP — El presidente Roosevelt dió un paso hoy para poner fin a las perjudiciales huelgas de la industria aeronáutica, al dirigir a los operarios de la North American Aviation Co de Inglewood, California, un ultimatum emplazándolos a reanudar el trabajo, con la alternativa de que el ejército se haga cargo de la fábrica. El paro de la fábrica se ha prolongado por tres días, impidiendo la producción de aeroplanos de guerra para Estados Unidos y Gran Bretaña, que ascienden a un valor total de 191 millones de dólares. Casi simultáneamente, el ejército anunció que si se veía constreñido a tomar el tra

(Pasa a la Página Seis)

10¢ — NOVEDADES — 10¢

Nº 1372 - Director: Rafael Soley - Año VI

San José, Lunes 9 de Junio de 1941

# EN ETIOPIA los BRITANICOS cruzaron el RIO OMO y prosiguieron su avance

Gran actividad desplegó la artillería de ambas partes en Tobruk

Unidades navales inglesas al Mediterráneo

Puesto en vigor en Palestina el racionamiento

En Bucarest fueron condenados quince afiliados de la guardia de hierro por cantar un himno

Un destructor polaco fué el primero en trabar combate con el acorazado alemán Bismarck

## UN DESTRUCTOR POLACO CONTRA EL BISMARCK

LONDRES, 8. UP. — Un comunicado del almirantazgo británico reveló hoy que fué el destructor polaco Piorun, el primero en existir y entablar combate con el acorazado alemán Bismarck.

El Piorun, al mando del comandante Eugenius Prausky y adjunto a la fuerza de destructores que comanda el capitán de navío P. L. Wien, avistó al Bismarck poco después de las 22 del día 26 de mayo. El Piorun se mantuvo cerca del enemigo después de haberlo avistado, cayendo bajo el alcance del armamento principal y secundario del Bismarck. Gracias a las hábiles maniobras impresas al Piorun por su comando, la nave no sufrió averías ni bajas. El Piorun se trabó en lucha con su enemigo, con el Bismarck, en la forma más resuelta.

## COMUNICADO BRITANICO

EL CAIRO, 8. UP. — El cuartel general británico del medio oriente dió el siguiente comunicado. Libia: en Tobruk, la artillería de ambas partes desplegó actividad. En la zona de Sollum prosiguieron vigorosos patrullajes. Etiopia: después de cruzar el río Omo en 2 fugares al E. y al O. las tropas africanas siguieron su avance. En el cruce septentrional el enemigo perdió mas de 100 muertos dejando 1.000 o más prisioneros en nuestras manos. Capturamos además 25 cañones, 200 camiones, muchas ametralladoras y muchos otros materiales bélicos. Durante la madrugada, fuerzas enemigas vigorosamente perseguidas. Iraq: la situación sigue siendo tranquila.

## CONDENADOS POR CANTAR UN HIMNO

BUCAREST, 8. UP. El tribunal militar sentenció a 15 afiliados de la Guardia de Hierro que contra violando la ley, cantaron el himno de junio durante un match de foot ball. Entre los sentenciados se hallan dos mujeres y un ex jefe de policia, afiliados a la Guardia de Hierro. Otros 49 acusados fueron absueltos.

## RACIONAMIENTO EN PALESTINA

JERUSALEM, 8. UP. — La primera medida que señaló la existencia del racionamiento en Palestina fué puesta hoy en vigor, cuando en los cafés y restaurants se

Pasa a la página SEIS

# Universidad de Costa Rica

## CERTAMEN LITERARIO

La Universidad abre un Certamen entre todos los escritores residentes en Costa Rica, para escribir una

## MARCHA DE LA UNIVERSIDAD

Los trabajos se recibirán hasta el 30 de junio y deberán dirigirse al infrascrito Secretario. Habrán de ser firmados con seudónimo y en plática separada el nombre del autor.

Se otorgará un premio al vencedor de \$ 100.00.

JURADO CALIFICADOR: Señores Roberto Brenes Mesén, José María Zeledón Brenes y Rogelio Sotela.

JURADO para el Certamen musical que se hará luego: Señores Alejandro Monestel, Julio Fonseca, Roberto Canillano.

San José, Junio 7 de 1941.

ROGELIO SOTELA,  
SECRETARIO

# HULL PREPARA UNA NOTA PARA VICHY

Se indica que no sería extraño que esa nota sea redactada en términos virogrosos e incisivos

Una misteriosa batalla aérea en aguas de Inglaterra

WASHINGTON, 7. UP. La actitud general del departamento de estado ante la situación global de Francia, se expresa claramente en una nota que ha estado preparando Hull desde hace varios días, para contestar a las declaraciones escritas que le entregó el embajador de Francia hace diez días. Hull ya le ha advertido a Francia sin remilgos, que no debe colaborar con Alemania en la política totalitaria de agresión y opresión, y no tendría nada de extraño que esta nota fuera redactada en términos virogrosos e incisivos, en tanto que los funcionarios de Washington siguen observando atentamente la actitud actual de Francia. Sumner Welles conferenció con Lord Halifax, embajador británico, acerca del particular.

## COMUNICADO DE LA RAU

EL CAIRO, 7. UP.— El comunicado de las reales fuerzas aéreas dió a conocer el siguiente comunicado: "En la noche del 5 de los corrientes, seis bombarderos pesados de nuestras fuerzas atacaron Bengasi, donde causaron muchas explosiones e incendios en las bases y en los muelles central y lateral. Algunos de nuestros aparatos, en su vuelo de regreso aterrizaron a aviones amigos uno de los cuales fue atacado y la última vez que se le vió, su artillería de punta se había lanzado al espacio. En Abisinia, aviones de las fuerzas sudamericanas continuaron

ametrallando y bombardeando en forma efectiva las posiciones de tropas enemigas en Vaco Albat Omimo y Becano. Aviones enemigos atacaron Malta en la noche del 5 al 6 del corriente, causando escasos daños y ninguna víctima. De todas estas operaciones perdiéndose solamente uno de nuestros aparatos, pero sus tripulantes lograron ponerse a salvo. En otros frentes no se registraron acciones dignas de mención.

## DAÑOS OCASIONADOS POR UN BOMBARDEO A EDIFICIOS HISTORICOS

LONDRES, 7. UP.— Se revelado oficialmente que durante los recientes raids sobre Londres, el Palacio de Buckingham fué de nuevo alcanzado por las bombas y las más vitales partes del histórico palacio fueron pasto de las llamas. Las bombas que cayeron en el patio del palacio, arrancaron las tanas y arruinaron los cuartos de la parte sur del edificio, ya en otros bombardeos habían sido arruinados y se habían recientemente reparado. Dos guardas de incendio fueron muertos al caer bombas frente al palacio. Muchos

(PASA a la Pág. SIETE

# 500 peones salvadoreños llegaron a Panamá

Los contrató la United Fruit Company para sus obras en puerto Armuelles.—Ninguno de esos trabajadores serán llevados por el gobierno americano a trabajar en las obras del Canal por tener todos contratos por largo tiempo para actuar en los bananales de la United

PUERTO ARMUELLEC, 8. (Correspondencia especial para

## Otra víctima...

(VIENE DE LA PÁG. UNO) — Dos compañeros de Severino?

El señor juez Avila, que instruye la sumaria, ordenó que se haga comparecer hoy a dos personas, amigos de Severino, en vista de que éstos tenían negocios con el homicida y uno de ellos había participado en una amenaza que Severino hiciera a López hace algún tiempo.

Resguardado López durante las fiestas de Alajuela

Con ocasión de las fiestas cívicas de la ciudad de Alajuela, José María López y López insaló una ruleta. Pero, antes de ponerse al frente de ella solicitó a un detective que se le proporcionara protección, alegando que Licio Severino, y un amigo de éste lo había namezazado. El detective consultó al Jefe con los superiores y con la autorización de estos se procedió a la petición de López, quien fué resguardado durante las fiestas cívicas de Alajuela.

Impulsivo la declaración de Severino

Tal como en su edición de ayer lo informa LA TRIBUNA Licio Severino que en los primeros momentos negó toda culpabilidad, declaróse culpable a la una y media de la madrugada del domingo. Después de conversar con el director general de detectives y de policía y oficial mayor de seguridad pública, coronel don Manuel Rodríguez Torra y con el director de detectives coronel don Raúl Pacheco, accedió a rendir declaración. Y ante el juez licenciado Avila declaró que efectivamente había disparado tres tiros de revólver contra José María López. Lo que había procedido así en vista de que después de grandes esfuerzos no había logrado que López le reconociera la deuda de varios miles de colones. Que cuantas veces iba cobrarle recibía las apaleadas de López. Agregó que al ver que López se le encarbaba salió del teatro se descontroló y disparó.

Lo que reclama

Severino relató al juez que le daba a López la mitad de la suma de dinero que habían ganado en una ruleta, cuando actuaron como socios. Que López se había negado a pagar, por más empeños que puso para hacer efectiva esa suma. Insistió en que se había buscado cuando se encontró frente a López y que los disparos habían sido contra aquel. Lo que había disparado al verlo en que avanzaba López que no se explica como no ocurrió también a un matrimonio que venía detrás de López

“Novedades”) — quinientos peones salvadoreños se encuentran en este puerto y en las fincas bananeras cercanas, con tratados por la United Fruit Company para que laboren en las faenas de siembra, corta y acarreo de banano en la división de Puerto Armuelles. Es el grupo más numeroso de trabajadores centroamericanos que se ha importado y ninguno de esos peones podrá ser contra-

tado, durante mucho tiempo por el gobierno americano para trabajar en las obras del canal, por tener todos contratos por mucho tiempo para laborar con la United. Se indica aquí la posibilidad de que trabajadores tícos vengan a las bananeras panameñas, especialmente de los trabajadores que hoy carecen de trabajo, en las fincas del litoral de Limón. C. M. Corresponsal.

## ROOSEVELT...

(Viene de la Página UNO)

filas de velguistas que rodean bajo a su cargo, proyectaba la fábrica y permitir que todos los obreros que lo deseen reanuden su trabajo, y en segundo lugar, si el número de ellos no fuese suficiente, encomendar a la comisión del servicio civil que contratara la cantidad necesaria de obreros de aviación, para poner la fábrica en movimiento. La decisión del presidente será la primera tomada de acuerdo con las facultades que le confiere el estado de emergencia nacional, para dar solución al problema obrero en las industrias de la defensa. Los funcionarios del

gobierno, inclusive el presidente Roosevelt, ha estudiado los problemas privados o legales y los documentos necesarios para proceder a la ocupación de la Casa Blanca dijo que el presidente Roosevelt suspenderá su resolución hasta el lunes.

NO ESTARAN EN PELIGRO LOS INTERESES AMERICANOS WASHINGTON, 7. U. P. — El secretario de estado, Cordell Hull, ha revelado que los Estados Unidos han concertado un acuerdo con el almirante francés Robert, alto comisionado en los territorios franceses del hemisferio occidental, por el cual dicho comisionado se obliga por medio de ciertas garantías, a que las actividades de sus colonias no pondrán en peligro los intereses americanos.



# BURROUGHS

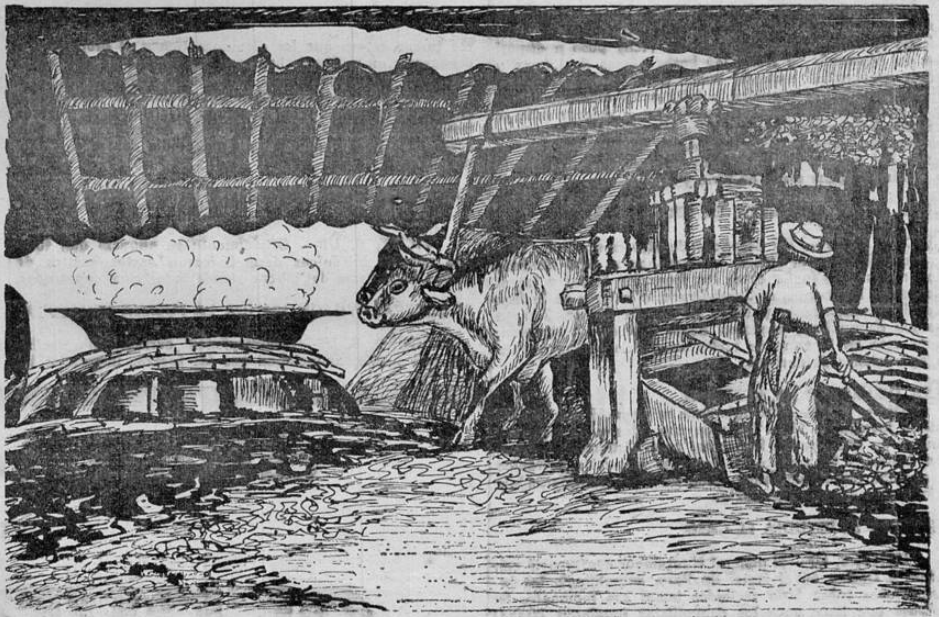
### LA REGISTRADORA MAS MODERNA

VEA LOS NUEVOS MODELOS CON O SIN TIQUETE

Facilidades de pago Pidanos una demostración

## L. E. RICHARDS

Apartado 424 — Teléfono 4212



# RON CAÑERO

PRODUCTO DERIVADO DE LA INDUSTRIA CAÑERA NACIONAL

pez y de su señora esposa. Como decimos fué ampliada la declaración rendida por Severino. Registrada la casa de

Severino La casa donde habitaba Severino fué registrada en la madrugada del domingo por los

detectives. Decomisaron una máquina de escribir y un baúl pequeño de hierro, cerrado con llave y pesado. Todo fué puesto a la orden del juez que ins

truye la sumaria y que desde la noche del sábado viene trabajando activamente en el asunto, con la decidida cooperación de las autoridades.

# LAS TROPAS FRANCESAS EN SIRIA

(Viene de la Página UNO)

## FRANCIA DEFENDERA SIRIA HASTA EL FINAL

VICHY, 8. UP—Oficialmente se anunció que fuerzas británicas atacaron a Siria. Un portavoz oficial destacó que el gobierno del mariscal Petain hace suya la reciente declaración del alto comisionado, general Henri Dentz, sobre la inviolabilidad del territorio sirio y agregó "defendémoslo hasta el final".

## A LAS 2 DE LA MADRUGADA FUE LA INVASION

EL CAIRO, 8. UP— Oficialmente se anunció que las tropas británicas iniciaron el avance en territorio sirio a las 2 de la madrugada. Se agrega que las operaciones se realizan de acuerdo con un plan preestablecido.

## CATROUX SE DIRIGE AL PUEBLO SIRIO

LONDRES, 8. UP— El general Catroux, en una declaración al pueblo sirio-libanés, al iniciarse la invasión expresa que la coalición de los efectivos de DeGaulle con los contingentes ingleses tiende a impedir que "el más coarde y despiadado amo que registra la historia" esclavise a Siria o que los intereses franceses en el Levante sean en tregados al enemigo.

## EL MINISTRO BRITANICO PIDIO RECHAZAR LA AUTORIDAD DE VICHY

LONDRES, 8. UP— El ministerio de relaciones exteriores reveló que el embajador británico en Egipto Miles W. Lampson, en una declaración, invitó a los habitantes de Siria a rechazar la autoridad de Vichy y unirse a las fuerzas invasoras imperiales y de Francia libre. El embajador prometió a los habitantes lo siguiente: "si así lo hacéis, mi gobierno os dará todas las ventajas de que gozan los países libres asociados con él. El bloqueo será levantado y podréis entrar inmediatamente en relaciones con el mundo bloque de la esterlina, que os dará enormes e inmejorables ventajas, desde el punto de vista de vuestras exportaciones e importaciones. Podréis vender vuestros productos y comprar libremente en todos los países libres".

## LONDRES EXPLICA LA INVASION

LONDRES, 8. UP— La cancillería, al anunciar la invasión de Siria, emitió un comunicado explicando su actitud. En él señala que el gobierno de Vichy puso a disposición de Alemania e Italia las bases aéreas de Líbano y Siria y proporcionó material bélico a las fuerzas rebeldes de Iraq. Añade que organizó la infiltración alemana en Siria y continuó las medidas tendientes a colocar todo el territorio bajo control alemán y que no puede tolerar Gran Bretaña. En consecuencia las tropas libres francesas, al mando del general Catroux, apoyadas por fuerzas imperiales británicas penetraron en Siria y Líbano.

## LUCHA ENTRE FRANCESES EN SIRIA

VICHY, 8. UP— Un despacho de alta comunicada francés en Siria, general Dentz, informa que se está librando una encarnizada lucha entre los franceses leales y los disidentes en los montes de Jebel-Drude, a lo largo de la frontera de Transjordania y hacia el sur de Suecia. Agrega que los degaullistas atacaron desde el lado de Amman. Dentz está en la zona de lucha dirigiendo personalmente las operaciones defensivas.

## PARA DISIMULAR LA AGRESION

ROMA, 8. UP— Oficialmente se anunció que los británicos invadieron Siria "levando con ellos a un pequeño número de desterrados franceses, para disimular la agresión inglesa". Se calificó de falsa la acusación británica de que las tropas alemanas están en Siria, considerándola únicamente como un pretexto.

## EN VICHY SE ESTUDIA EL CASO

VICHY, 8. UP—El general Huntzinger conferenció con Petain y Darlan en el Hotel du Parc, examinando las informaciones sobre Siria recibidas hasta ese momento. Se informó que hace poco los degaullistas reunieron 20.000 franceses y soldados nativos en Palestina, incluso los que recientemente participaron en las campañas de Etiopia y Eritrea. Estas tropas tienen material británico y cuentan con el apoyo de las fuerzas de Gran Bretaña.

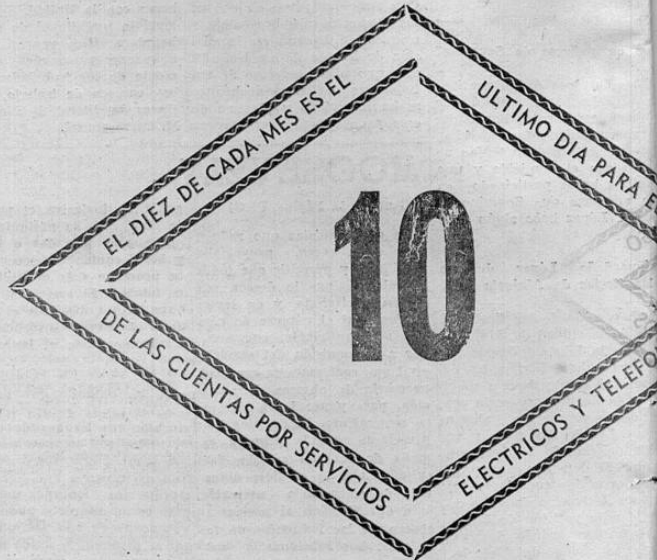
## 40 KILOMETROS DENTRO DE SIRIA

EL CAIRO, 8. UP—Se informó de fuente autorizada que los franceses libres penetraron 404 kilómetros más allá de la frontera de Siria.

## ALEMANIA CONSIDERA SIRIA COMO UNA DIVERSION PARA INGLATERRA

ANGORA, 7. (Antes de la invasión de Siria) En este-

ESO HA SERVIDO PARA ROBUSTECER LAS ESPERANZAS DE LOS BRITANICOS EN EL PLANO DE UNA OPERACION POLITICA MAS QUE MILITAR.—EL GENERAL DE LARGO DE LA FRONTERA DE TRANSJORDANIA Y HACIA EL SUR DE SOUEIDA.— OPERACIONES DEFENSIVAS, AGREGA QUE LOS DEGA



ros turcas créese que los alemanes tienen el propósito de concentrar un millón de hombres con tanques pesados en Líbano, para un ataque hacia este. En lo que atañe a Siria créese que los alemanes están principalmente interesados en sus bases aéreas y en crear una diversión a las fuerzas británicas, pero no tienen intención de utilizar ese país como base para campaña en gran escala contra el Canal de Suez.

## CAPTURADOS DESTACAMENTOS BRITANICOS EN LIBANO

VICHY, 8. UP— Oficialmente se anunció que fuerzas navales británicas desembarcaron destacamentos de tropas en la costa del Líbano siendo todas ellas capturadas.

## EL GENERAL WILSON MANDA LA FUERZA INVASORA

EL CAIRO, 8. UP—Informaciones extraoficiales recibidas esta noche, anunciaban que las fuerzas imperiales bri-

tánicas y de franceses libres drogada, han penetrado a 80 kilómetros del Jedel Druze a 80 kilómetros que en los demás frentes con mayor resistencia de los informaciones, el avance ha na que representa a las distancias que manda el general mandante en jefe de las fuerzas Wilson y el general Georges nes, tanto con el general De francés libre que trasladó su cuando se tuvo la noticia que producirse acontecimientos de de una oposición sería por po la invasión en su primer fase, bustecer las esperanzas de la ocupar Siria para repeler el te pueda mantenerse en el p más bien que militar. Los pr

carácter, conocimiento distinguen a

# CERVEZA

la más

Un producto GAMBRINUS.

# HAN HECHO OPOSICION SERIA A LA PRIMERA FASE DE LA INVASION

QUE LA TAREA DE OCUPAR SIRIA PROBABLEMENTE PUEDA MANTENERSE  
ENTZ INFORMA A VICHY QUE ESTA LIBRANDOSE ENCARNIZADA LUCHA A LO  
ENTZ QUE ESTA EN LA ZONA DE LUCHA DIRIGIENDO PERSONALMENTE LAS  
JLLISTAS ATACARON DESDE EL LADO DE AMMAN

del frente, sin peligro del desierto egipcio, en donde el eje ha estado constantemente concentrando fuerzas.

## ORDEN DEL DIA DE GAULLE

EL CAIRO. 8. UP. — El jefe de las fuerzas francesas libres, genl. Charles de Gaulle, expidió la siguiente orden

(Pasa a la Página Seis)

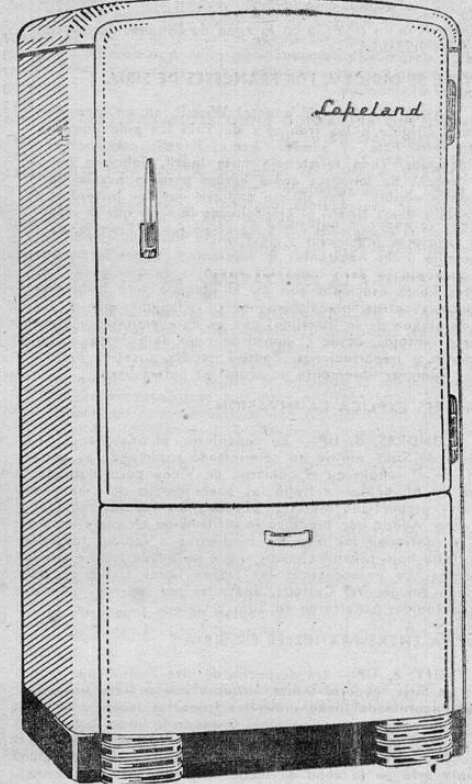
ciaban que los británicos estaban empleando su escuadra y una poderosa flota aérea junto con las tropas no han sido corroboradas por el comunicado oficial, que solamente menciona el empleo de fuerzas mecanizadas. Cada vez es más evidente que los británicos y los franceses libres están tratando de limitar en lo posible su acción militar, salvo en el caso de que encuentren una resistencia decidida. No se conoce el monto de las tropas con que cuenta el general Dentz en Siria pero los últimos cálculos hacen ascender su número como máximo de 40 a 50.000. Este número probablemente se ha visto reducido grandemente por las recientes desertiones, y los británicos afirman que se debilitarán aún más a consecuencia de la mala impresión que ha causado en ellas la sumisión del gobierno de Vichy a los alemanes. Los elementos motorizados con que cuentan las fuerzas se calculan en 5000 camiones y cierta cantidad de vehículos blindados, pero sin tanques. El número de aviones que poseen esa fuerza se calcula en 500, en su mayor parte anticuados, pero a ese número debe agregarse una cantidad desconocida de aparatos alemanes que han llegado últimamente a las bases sirias. Se informa que los alemanes se han hecho cargo de todas las bases aéreas importantes de Siria, hasta el punto de haber cambiado todos los letreros franceses por alemanes cosa que indica que el comando británico tendrá que hacer frente a una fuerza considerable. Sin embargo, esta noche se tenía noticias de actividades aéreas en esa zona.

En algunas esferas británicas se ha opinado que posiblemente las informaciones sobre supuestas llegadas de tropas y material alemán a Siria han sido tan exageradas como en el caso del Irak, donde los británicos estaban dominando la rebelión de Rashid Ali. A pesar de ello, los británicos deben de estar preparados a hacer frente a una enérgica resistencia de la Luftwaffe, porque los alemanes están en situación de poder enviar enjambres de aparatos bombarderos y de caza a las bases que ya han preparado. De acuerdo a las informaciones de que aquí se dispone, la única actividad aérea británica tuvo lugar al amanecer, después de haber empezado la invasión, cuando aparatos de las RAF volaron sobre numerosos puntos de Siria, sobre los cuales arrojaron volantes con la proclama de Catroux, exhortando a los franceses y árabes a levantarse contra los alemanes y el gobierno de Vichy. Las esperanzas que los británicos cifran en esta posibilidad está en el vago comunicado emitido que termina con la frase "se espera conseguir la cooperación de las francesas y árabes en esta tarea". La tarea es la de libertad a Siria de los alemanes, eliminando así el peligro de que el cercano oriente y los países árabes puedan caer en sus manos. Desconocese el monto de las fuerzas empleadas en la operación de Siria, pero los observadores neutrales calculan que como máximo, será de 40.000 hombres.

Sin embargo, el problema del número de hombres es como en todas las operaciones realizadas hasta la fecha para los británicos mucho menos importante que el material. Se sabe que los contingentes británicos y franceses libres, hindúes, australianos y otras partes del imperio que manda el general Wilson, han sido reforzados últimamente y también pueden contar con las unidades de policía de los franceses libres. Pero lo que más importa es saber cuántos cañones, tanques y aviones pueden ser retirados

que invadieron Siria esta mañana en las montañas al sudeste de Damasco; trataba el avance sin tropezar franceses. De acuerdo a esas no efectuado por una columna de las tropas francesas y franceses. De acuerdo a esas no efectuado por una columna de las tropas francesas y franceses. De acuerdo a esas no efectuado por una columna de las tropas francesas y franceses.

LA REFRIGERADORA  
**COPELAND 1941**  
LA MAS ANTIGUA  
27 AÑOS DE CONTINUO PROGRESO



### OFRECE ESTAS GRANDES VENTAJAS

- MUEBLE MODERNO Y ELEGANTE
- CONGELA CON MAYOR RAPIDEZ
- PRODUCE MAS CUBITOS DE HIELO
- ECONOMIZA FUERZA
- DA MAS UTILIDAD
- MAS BARATA QUE NINGUNA
- GARANTIA POR 5 AÑOS
- PAGOS EN ABONOS COMODOS

LA UNICA 100 POR CIENTO SILENCIOSA

Si a Ud. le interesa una Refrigeradora no compre sin antes visitarnos

ECLUSIVA DISTRIBUIDORA:

**ALMACEN "NICSA"**

TELEFONO 4708 — APARTADO 785

Contiguo a LA DESPENSA

...nto y buen gusto

...os que toman

# AGUILA

sabrosa





# Triunfaron Alajuelense y Libertad

## CONSEJO DE EDUCACION FISICA

### A LOS CICLISTAS DEL PAIS

Se invita a todos los ciclistas del país a una reunión que se celebrará mañana lunes 9 de junio, a las 8 de la noche, en el local del San José Tennis Club (Federación Nacional de Fútbol), para proceder a la organización de la Federación Nacional de Ciclismo.

## TIBAS VENCIO A MONTES DE OCA

Muy interesantes estuvieron los encuentros de ayer en la mañana en el Estadio Turcos y gran cantidad de público presenciaron dichos partidos que se desarrollaron en un ambiente de gran emoción.

A las ocho y media de la mañana se dió principio al primer encuentro a cargo de los equipos representativos de Desamparados y Soronado. Las dos onenias se desplazaron perfectamente y el resultado del encuentro fué satisfactorio para los espectadores quienes continuamente estuvieron aplaudiendo las intervenciones de los dos equipos contrincantes. Pero indudablemente Desamparados juega más fútbol y consecuencia de esta superioridad, logró triunfar sobre su rival en el cuadro de Coronado que hizo todo el esfuerzo por defenderse de los constantes ataques de los desamparadenses, sin poderlo conseguir a causa de la potencialidad futbolística

Desamparados consiguió la victoria frente a Coronado.— Tal el resultado de los encuentros del campeonato intercantonal de fútbol.— Los de Montes de Oca tuvieron buena actuación y pusieron en aprietos a los de Tibás, logrando en el primer tiempo un score de uno para Montes de Oca cero para Tibás

ca con que actuó durante todo el partido el equipo de Desamparados. A las diez y media se comenzó el segundo encuentro de la mañana a cargo de los poderosos cuadros futbolísticos de Montes de Oca y Tibás. Fue

un encuentro emocionantísimo en el que los tibasenses mostraron ampliamente su capacidad para mantener el campeonato intercantonal de fútbol, pues venció decididamente a su adversario el equipo de Montes de Oca por tres tan

tos contra uno. Este era el encuentro decisivo del campeonato y con este nuevo triunfo, la oncenia de Tibás mantiene la supremacía en el torneo cantonal y se clasifica como el mejor cuadro cantonal que ha actuado en la cancha Turcos.

## Fue obsequiada una medalla al Coronel Rodríguez

Se festejó con un banquete su elección de presidente del Consejo de Educación Física.— Así como sus esfuerzos por el éxito de las actividades deportivas

La noche del sábado, en el Hotel de la Federación Nacional de Educación Física, fué objeto de un tel Europa, el coronel don Manuel Rodríguez Torra, Presidente del Consejo Nacional de E. Pasa a la Página OCHO

## HULL PREPARA UNA...

Viene de la Página DOS los cuartos del histórico palacio, verdaderas reliquias de la época de Elisabeth, fueron seriamente dañados por el fuego. De los tapices riquísimos que adornaban los salones, sólo que dan unas paredes ahumadas. El claustro quedó en ruinas. La vicaría de Saint Botolph, que forma parte de la casa de Gata lina Parr fué demolida. El tabernáculo, edificado para acomodar una inmensa congregación, se quemó por segunda vez en la historia. La Maison Houze, domicilio oficial del Lord Mayor, que antes fué dañada dos veces, esta vez sufrió considerablemente. El cuartel general del partido laborista, incluyendo la biblioteca y varios cuadros, se perdieron por el fuego. La iglesia de Saint Mary fué destruida. Hubo cuatro muertos, inclusive dos médicos cuando una bomba cayó en el hospital de San Lucas.

DOS BOMBARDEROS ATERRIZARON EN AN-

ANGORA, 7. UP.— Se informa que dos aviones de bombardeo que volaban en dirección al sur, aterrizaron cerca de Alejandria el jueves. Uno de los aparatos debió realizar un aterrizaje forzoso, mientras que el otro lo hizo al parecer por haber perdido el camino. Los nueve ocupantes de los aviones vestían uniformes de la Luftwaffe alemana. Fueron internados, pero luego se les puso en libertad, al dar su palabra de honor de que no intentarían abandonar Angora. Continuamente se oye el ruido de motores de aeroplanos en las cercanías de Alejandria, por lo que se cree que se trata de aviones alemanes que pasan sobre territorio turco.

ESCARSA ACTIVIDAD AEREA

LONDRES, 8. UP.— Los ministros del aire y de seguridad pública dieron a publicidad el

silencio comunicado: "Anoche la actividad aérea enemiga fué escasa. Cayeron algunas bombas en localidades de las costas de Escocia pero no se tiene conocimiento que haya habido daños materiales o víctimas".

4000 PRISIONEROS EN OMO

NAIROBI, 8. UP.— Oficialmente se anunció que las tropas imperiales durante la batalla del río Omo tomaron 4.000 prisioneros (de los cuales 3.000 europeos y 1.000 cirentes). A más de dos años, 200 camiones, numerosas ametralladoras y otro diverso material bélico. En su avance del este y sur, después del río Omo, las tropas imperiales marcharon con tal rapidez, que impidieron al enemigo completar sus demoliciones de caminos. El parte oficial agrega que se está persiguiendo vigorosamente al enemigo.

## VICHY ACUSA A INGLESA. RRA DE AGRESORA

VICHY, 8. UP.— A medio día el gobierno dió un comunicado en el que dice: "Los británicos y degaullistas acaban de atacar a Siria, alegando que estaba ocupada por tropas alemanas. Catroux publicó una proclama invitando al pueblo de los territorios bajo mandato a rebelarse contra Francia. El gobierno francés repite que no hay tropas alemanas en Siria. Gran Bretaña comete, por lo tanto, un nuevo acto de agresión injustificado contra el imperio francés. Defenderemos nuestro imperio con todo el poder de nuestras fuerzas.

## AUMENTO LA ACTIVIDAD EN EGIPTO

EL CAIRO, 8. UP.— Se anunció que aumentó considerablemente la actividad de las patrullas y la aviación en el desierto occidental egipcio, donde los efectivos del general Wavell hacen frente a centenares de miles de combatientes del eje.

Los alajuelenses se impusieron ampliamente al Orión venciendo por 5 tantos contra uno

Libertad y Herediano empataron a un tanto y en el desempate La Libertad consiguió el tanto de la victoria

## El Alajuelense demostró que ha logrado buenos resultados con su equipo

Dos encuentros por la eliminatoria organizada por la Federación Nacional de Fútbol se llevaron a cabo ayer en el Estadio Nacional en medio de bastante concurrencia. Ambos partidos se desarrollaron de una manera interesante y se puede decir que la afición salió satisfecha de estas dos contiendas. Debemos decir que más entusiasmo se notó entre los elementos participantes y como consecuencia de esto los dos partidos se desarrollaron en un ambiente de interés y emoción.

El primer encuentro de la mañana estuvo a cargo de los equipos Orión y Alajuelense que se llevó a cabo con un marcado dominio del último. Fue un encuentro en el que los dos contrincantes se desplazaron con mucho entusiasmo ofreciendo en esta forma un partido de gran acción e interés.

Alinearon en la siguiente forma: Orión: Calleja en la portería; Silva y Tellini en la defensa; Lozano, Varelon y Chavez en la media; Muñoz, Piedra, Lalo Rojas, Araya, y Zeledón en la atacante. Alajuelense: Luis Angel Salas en la casa; Romero y Alfaro en la zaga; Lalo Rojas, Cordero y Alvarro Rojas en la central; Buroy, Aroyo, Chime, Arroyo número dos y Padilla en la delantera.

Desde el momento en que inició el encuentro, los alajuelenses tomaron la iniciativa, y como consecuencia de esto el dominio se mantuvo muy marcado. A los pocos minutos de principiado el partido los alajuelenses anotaron el primer tanto y a los pocos momentos el segundo. Luego es Lalo Rojas del equipo de la Liga quien logra mediante un magnífico punteo subir el marcador a tres a favor de su cuadro. Los del Orión por su parte se esfuerzan en conseguir alguna anotación y es con estas intenciones como efectúan una peligrosa incursión por el campo enemigo, tomando el balón en un último instante Zeledón, quien la envía a la casa defendida por Salas. Este no consigue detener la bola y es en esta forma como los oriones consiguen su anotación. Los alajuelenses han vuelto a la carga y es ahora Buroy quien con un emocionante shut dirigido hacia la portería a cargo de Calleja, logra anotar el cuarto tanto a favor del alajuelense. Ya finalizando el encuentro Arroyo magistralmente anota el último tanto del encuentro que dando el score cinco goles a uno a favor del alajuelense. Fue un encuentro movido y los de la Liga demostraron su potencialidad futbolística una vez más, que predice muchos éxitos para este cuadro

Pasa a la Página OCHO

# NUEVAMENTE FUE ATACADA ALEJANDRIA POR LA AVIACION ALEMANA

Declaró en un discurso en la universidad de Washington el secretario de comercio norteamericano

**El general Marshall invitado a visitar la Argentina.— La Luftwaffe coopera en la defensa de Siria**

ROMA, 7. UP.— Se dió un comunicado oficial hoy sobre el bombardeo aéreo realizado por las fuerzas italianas contra Gibraltar durante la noche del jueves que dice: "El bombardeo italiano de Gibraltar fué realizado simultáneamente con el ataque aéreo alemán contra Alejandria. Mientras los aviones alemanes arrojaron bombas de dos toneladas sobre los objetivos militares de Alejandria los bombarderos pesados italianos causaron destrucción en las obras portuarias y los buques anclados en el puerto de Gibraltar. El ataque italiano fué el más violento realizado contra Gibraltar en lo que va de guerra y constituyó una sorpresa para los británicos, que debido al hecho de que durante varios meses el baluarte británico no había sido atacado por aviación del eje, habían desguaidado las defensas. El bombardeo fué realizado no obstante las espesas nubes sobre Gibraltar y las condiciones atmosféricas desfavorables en el Mediterráneo. Todos nuestros aviones regresaron a sus respectivas bases a salvo".

**ANOCHÉ DE NUEVO FUE ATACADA ALEJANDRIA EL CAIRO, 8. UP.** — Oficialmente se informó que la aviación enemiga atacó anoche intensamente la zona de Alejandria, ocasionando víctimas, cuyo número se teme que sea muy elevado y los daños muy grandes.

**LA LUFTWAFFE COOPERA EN LA DEFENSA DE SIRIA**

ANGORA, 8. UP. — Se anuncia la fuente fidedigna que están llegando nuevos refuerzos transportados por vía aérea para sumarse a los alemanes en Siria, cuyo número se calcula en 6.000. Se informó que 200 aviones de la Luftwaffe toman parte en la defensa del territorio sirio.

**EL GENERAL MARSHALL INVITADO A VISITAR LA ARGENTINA**

WASHINGTON, 7. UP.— El Departamento de guerra norteamericano está considerando la invitación que la Argentina, por el intermedio del embajador Espil, hizo llegar al jefe del estado mayor, general Marshall, para que asista en Buenos Aires a las fiestas patrias y visite algunos establecimientos militares argentinos. El general Marshall es en la actualidad uno de los jefes militares que mayor intervención tienen en el programa de rearme, la cuestión de decidir si puede ausentarse de la Unión por pocos días, debe ser cuidadosamente pesada por las altas autoridades nacionales.

# UNITED FRUIT COMPANY

## SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON a NUEVA YORK los sábados a las 18 horas, empezando con el día 21 de Junio con escala en PUERTO BARRIOS y LA HABANA

### Este Itinerario Regirá Hasta Nuevo Aviso

VAPORE

SALIDA

**Un Vapor . . . . Junio 21**  
**Un Vapor . . . . Junio 28**

Salidas quincenales de LIMON a NUEVAORLEANS los viernes a las 17 horas, con escalas en CRISTOBAL, TELA (o CORTES) y LA HABANA.

VAPORE

SALIDA

**Un Vapor . . . . Junio 13**  
**Un Vapor . . . . Junio 27**

Para más informes dirijase a la AGENCIA DE VAPORES en los bajos del Gran Hotel Costa Rica.

**TELEFONO 3156**

## Fue

(Viene de la página 7)  
de Sus compañeros en la dirección de la Federación y sus compañeros en el Consejo de Educación Física así como amigos suyos que han estado muy de cerca en sus importantes actividades deportivas, le ofrecieron un banquete y lo condecoraron con una medalla de oro. La concurrencia fué selecta y el homenaje resultó un éxito. El profesor don Efraim Monge Bermúdez ofreció el homenaje colocando la medalla en el pecho de Manolo. Contestó el coronel Rodríguez agradeciendo el homenaje y refiriéndose al vasto plan de educación pública del señor presidente de la república, doctor Calderón Guardia y él secretario de educación pública, licenciado don Luis Demetrio Tinoco C La fiesta se prolongó de las ocho a las diez de la noche. El homenaje es muy merecido y así lo reconocieron los que festejaron al coronel Rodríguez, a quien felicita

## TRIUNFARON...

(Viene de la página 7)  
de primeras divisiones que se man tiene junto con La Libertad a la cabeza de la eliminatoria.  
A las diez y media de la mañana se dió comienzo al segundo encuentro a cargo de La Libertad y del Herediano, equipos que ofrecieron un interesante partido, y en el que el equilibrio se mantuvo durante los dos tiempos reglamentarios.  
La alineación fueron Libertad: Pignataro en la portería; Vega y Mechelin en la zaga; Mario Ruiz, Avalos, y McLean en la media; Ruiz, Hernández, Amador, Ma-

driz y Golcher en la delantera. Herediano: Agapito González en la meta; Lizano y Milton en la defensa; Jiménez Bonilla y Garita en la central; Dobles, Salazar, Zamora, Rosabal y Memo Jiménez en la atacante.  
Como dijimos anteriormente, el equilibrio en este encuentro fué visible, pero no obstante a los diez minutos de comenzado el partido, Hernández como resultado de una magnífica combinación y mediante un bien dirigido punteo, logró el primer tanto a favor de la Libertad. Durante el resto del encuentro se purieron observar interesantes y brillantes jugadas por parte de ambos contrincantes pero sin ningún efecto en el marcador. De tal mane ra que el primer tiempo terminó con un score de uno contra cero a favor de los libertos. El segundo tiempo, esfuerzo a la vez de los heredianos, quienes a notan el tanto del empate gracias a un formidable shut de Manolo

Zamora. El resto del tiempo transurre sin ninguna novedad que decida el partido y cuando finalizan los noventa minutos de reglamento el encuentro está empatado por un goal.  
De acuerdo con las leyes futbolísticas se decide continuar jugando quince minutos más para que se desempate el partido y es en este tiempo en el que los de la Libertad logran anotar el tanto del desempate que les da el triunfo sobre el Herediano. Ambos contrincantes jugaron con entusiasmo y esforzándose por triunfar. De tal manera que la Libertad junto con el Alajuelense han ganado dos encuentros en esta eliminatoria, triunfos que ponen una característica de interés y emoción en la actual temporada de futbol.

